

# Protezione dell'udito per bambini e adolescenti:

## informazioni per gli organi di esecuzione

I bambini devono essere protetti in modo particolare dai livelli sonori dannosi, poiché il loro udito è più sensibile. Pertanto, secondo l'O-LRNIS\*, durante le manifestazioni per bambini e adolescenti fino a 16 anni il livello sonoro medio non deve superare i 93 dB(A). In particolare, i concerti rock o metal, le discoteche per bambini e il carnevale per bambini rischiano di superare questo limite.



### Cosa si intende per manifestazione per bambini?

Secondo l'O-LRNIS, sono considerati eventi per bambini o adolescenti gli eventi rivolti esclusivamente o prevalentemente a un pubblico di età inferiore ai 16 anni (ad es. concerti per famiglie, gruppi musicali per bambini, ecc.). Se durante gli eventi viene allestita e pubblicizzata una zona speciale per bambini, tale zona è da considerarsi un evento per bambini. A questa zona si applica quindi il limite di 93 dB(A) per il livello sonoro medio, anche se per il resto dell'evento (dichiarato) possono essere applicati valori limite fino a 100 dB(A). Lo stesso vale anche se solo una parte di un evento complessivo è prevista come concerto per bambini.

\* Ordinanza concernente la legge federale sulla protezione dai pericoli delle radiazioni non ionizzanti e degli stimoli sonori (RS 814.711), articolo 19, capoverso 2.



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'interno DFI  
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP



Per ulteriori informazioni  
[bag.admin.ch/suono](https://bag.admin.ch/suono)  
[schallundlaser.ch](https://schallundlaser.ch)



# Protezione dell'udito per bambini e adolescenti:

## informazioni per gli organi di esecuzione



In occasione di eventi per bambini che, in base all'esperienza, possono avvicinarsi al valore limite (ad es. concerti rock o metal, discoteche per bambini), si raccomanda all'organo di esecuzione di cercare preventivamente il dialogo con gli organizzatori e di proporre un monitoraggio volontario del livello sonoro. \*\*



Nel caso di eventi che non sono esplicitamente rivolti ai bambini, ma ai quali partecipano molti bambini (ad es. feste cittadine, carnevali), l'organo di esecuzione dovrebbe informare gli organizzatori che possono essere forniti anche dispositivi di protezione acustica di dimensioni più piccole\*\*. Attenzione: questi dispositivi per la protezione dell'udito spesso non sono venduti come protezioni acustiche per bambini, ma ad esempio come tappi per le orecchie di taglia S o «small».



Si raccomanda agli organi di esecuzione di controllare anche i concerti per bambini potenzialmente rumorosi. In passato, tali misurazioni di controllo hanno effettivamente portato alla luce concerti per bambini troppo rumorosi.

Gli organizzatori possono consultare il foglio informativo **«Protezione dell'udito per bambini e adolescenti: informazioni per gli organizzatori»**.

\*\* Queste misure di protezione sono volontarie: non possono essere richieste agli organizzatori, ma solo raccomandate dall'organo esecutivo.



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'interno DFI  
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP



Vereinigung  
kantonaler  
Lärmschutzfachleute